



香港輔導教師協會

Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters

Correspondence Address c/o Career Guidance Team, Education Bureau, Room EP05, Podium, East Block,
EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon
Tel. No: 2671 1722 Fax. No.: 2671 0703 Web Site: <http://www.hkacmgm.org> E-mail: hkcmgm@biznetvigator.com

各位升學及事業輔導老師：

「留學澳洲」講座暨教材光碟簡介會

由「澳洲國際教育處」主辦，本會協辦之「留學澳洲講座暨教材光碟簡介會」將於7月9日下午舉行，本會誠邀貴校升學及事業輔導老師參加，出席者可獲最新出版之「留學澳洲」教材光碟一隻。活動詳情如下：

- 日期： 2008年7月9日（星期三）
時間： 下午三時半至五時
地點： 香港灣仔港灣道25號海港中心24樓
澳洲領事館
- 內容：
- 「澳洲國際教育處」之服務介紹
 - 「留學澳洲」教材光碟簡介
 - 「留學澳洲」示範講座
 - 問答環節
 - 參觀「澳洲國際教育處」之資源中心

設於澳洲領事館內的「澳洲國際教育處」（Australian Education International，簡稱 AEI），是澳洲聯邦政府的「教育、就業及勞資關係部」（Department of Education, Employment and Workplace Relations）駐香港特區的官方機構。其成立的目的是促進澳洲教育國際化，並向世界各國推廣澳洲各級教育與訓練，將澳洲優秀的教育資源引入香港，並致力推動澳洲與香港在教育領域上的交流。

隨信附上「澳洲國際教育處」之邀請函。有興趣參加之老師，請於2008年6月30日前將填妥夾附之報名表格，電郵至 info.hongkong@aei.gov.au 或傳真至 2827 1765。如有查詢，可與澳洲領事館陳小姐聯絡（電郵：valerie.chan@aei.gov.au，電話：2201 6501）。

香港輔導教師協會主席
鄭惠儀 謹啟

2008年6月19日



18 June 2008

Dear Teacher / Career Counsellor,

Introductory Seminar for “Study in Australia” Teaching VCD

Australian Education International (AEI) is the international arm of the Australian Government’s Department of Education, Employment and Workplace Relations. Based at the Australian Consulate-General, AEI’s Hong Kong Office strives to advance the internationalisation of Australian education and provide students and other stakeholders here in Hong Kong with relevant information about studying in Australia.

This year, we have produced the “Study in Australia” Teaching VCD which has been designed for secondary school teachers and career counsellors wishing to introduce their students to the opportunities for studying in Australia. This Teaching VCD also facilitates secondary school students to obtain information on the Australian education system and provides them with a comprehensive overview of their study options in Australia.

To familiarise secondary school teachers and career counsellors with the main features of this VCD, we are pleased to invite you to an Introductory Seminar organised with the kind support of the Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters. Details of the Seminar are as follows:

Date: 9 July 2008 (Wednesday)
Time: 3:30 – 5:00pm
Venue: Australian Consulate-General Hong Kong
24/F, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai
Content: - Introduction of AEI Hong Kong and its services
- Introduction of the main features of the Study in Australia Teaching VCD*
- A sample talk on Study in Australia
- Q & A session
- Guided tour to the Resource Library in AEI Hong Kong

* Each participant will get a free copy of the “Study in Australia” Teaching VCD

We look forward to receiving your response on the attached registration form by **cob Monday, 30 June 2008**. Should you have any queries, please do not hesitate to contact Ms Valerie Chan (e-mail: valerie.chan@aei.gov.au or tel: 2201 6501).

Yours faithfully,

Heidi Fung (Ms.)
Director (Education)
Australian Education International Hong Kong
Australian Consulate-General Hong Kong
Encl.

